



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO
IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aproveitamento

Díli, 29 de Outubro de 2025

Publicação de ata de abertura das propostas

Prezados Candidatos,

Tornamos, por este meio, pública a ata de abertura das propostas para o processo de aprovisionamento do projeto de **Construção da Estrada Nacional de Maliana-Cailaco-Ponte de Marobo (26 Km) Município de Bobonaro (TENDER/105/MOP-2025)** que decorreu nas instalações da Comissão Nacional de Aprovisionamento no dia 27 de Outubro de 2025 pelas 15:00 horas.

Publication of Technical Bid Opening Minutes

Dear Bidders,

We hereby publish the minutes of the Bid Opening regarding the procurement process for **Construction of National Road Maliana-Cailaco-Marobo Bridge (26km) Bobonaro Municipality (TENDER/105/MOP-2025)** which was held at National Procurement Commission's premises on the 27 October 2025 at 15:00 pm.



Hermingardo Albano Soares
Diretor-Executivo da CNA

**CONSTRUCTION OF NATIONAL ROAD MALIANA-CAILACO-MAROBO BRIDGE (26KM)
BOBONARO MUNICIPALITY**

MINUTES N° 1: TENDER/105/MOP-2025

JURY MEETING FOR TECHNICAL BID OPENING

On the 27 of October 2025, at 3:00 PM, the jury met at the premises of the National Procurement Commission (NPC), located in Avenida de Balide, Património do Estado, Díli, in order to proceed with the opening of the technical bids.

1 – Project identification: **TENDER/105/MOP-2025**

2 – Project owner: **Ministry of Public Work (MOP)**

3– Name of the project: **Construction of National Road Maliana-Cailaco-Marobo Bridge (26km)
Bobonaro Municipality**

4 – Jury's composition:

- a) President – Mr. Abdul Basit (NPC)
- b) Effective member – Mrs. Maria Jose Pinto (NPC)
- c) Effective member – Mr. Andreas Tani (NPC)
- d) Effective member – Mr. Valdo Cruz (NPC)
- e) Effective member – Mr. Tito Edgar Fatima de Jesus (MOP)
- f) Effective member – Mr. Martinho da Costa Graciano (MOP)
- g) Effective member – Mr. João do Rego (MOP)
- h) Supplement member – Ms. Nayara Fernandes (NPC)
- i) Supplement member – Mr. Marcos Ximenes de Araujo (MOP)

5 – The following bids were received:

- a) Bid n° 1 – PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia);
- b) Bid n° 2 – PT. Mitra Agung Indonesia (Indonesia);
- c) Bid n° 3 – Consortium Bukaka Bumi (Indonesia);
- d) Bid n° 4 – PT. Simaka Konstruksi (Indonesia);
- e) Bid n° 5 – China Nuclear Industry 22nd Construction Co., Ltd (China);
- f) Bid n° 6 - China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China);
- g) Bid n° 7- Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China);
- h) Bid n° 8 - Guangdong No.3 Water Conservancy and Hydro-Electric Engineering Board Co., Ltd. (China);
- i) Bid n° 9 - PT. Bina Mitra Indosejahtera, R.P (Indonesia);
- j) Bid n° 10 - Shanghai Construction Group (China);
- k) Bid n° 11 - Funan Buras Unipessoal, Lda (Timor-Leste) in JV with Sichun Kaixing Construction Co., Ltd. (China);
- l) Bid n° 12 - China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China);

AL

WS

C

- m) Bid n° 13 - PT. Waskita Karya (Persero) Tbk. (Indonesia) and
- n) Bid n° 14 - China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China)

6 – The Jury has opened each technical bid's envelope, as identified in the previous number and in the order provided therein, listing it sequentially and initialing the letter of technical bid.

7 - The Jury has prepared a table identifying each of the submitted and opened bids, the bidder's name, bid security amount and validity, in its order of submission, is in the attachment.

8 – The price bids are kept by the Jury in an envelope or in sealed box until they are opened for evaluation.

9 – The Jury has closed the public meeting for the opening of bids and ordered the publication of these Minutes.

Dili, 29 October 2025

By the jury.

No.	Name	Position	Signature
1	Mr. Abdul Basit	President	Abdul Basit
2	Mrs. Maria Jose Pinto	Effective Member	Maria Jose
3	Mr. Martinho da Costa Graciano	Effective Member	Chf.

Attachment: Annex-1 Record of Technical Bid Opening

**CONSTRUÇÃO DA ESTRADA NACIONAL DE MALIANA-CAILACO-PONTE DE MAROBO
(26 KM) MUNICÍPIO DE BOBONARO**

ATA Nº1 TENDER/105/MOP-2025

REUNIÃO DO JURI PARA ABERTURA DAS PROPOSTAS

Aos 27 dias do mês de Outubro de 2025, pelas 15H00 horas nas instalações da Comissão Nacional de Aproveitamento (CNA) sitas em Avenida de Balide, Património do Estado, Díli, reuniu para proceder à abertura das propostas técnicas.

1 – Identificação do procedimento: **TENDER/105/MOP-2025**

2 – Entidade adjudicante: **Ministério das Obras Públicas**

3– Objecto do procedimento: **Construção da Estrada Nacional de Maliana-Cailaco-Ponte de Marobo (26 Km) Município de Bobonaro**

4 – Composição do Júri:

- a) Presidente – Sr. Abdul Basit (CNA)
- b) Júri efetivo – Sra. Maria Jose Pinto (CNA)
- c) Júri efetivo - Sr. Andreas Tani (CNA)
- d) Júri efetivo - Sr. Valdo Cruz (CNA)
- e) Júri efetivo - Sr. Tito Edgar Fatima de Jesus (MOP)
- f) Júri efetivo - Sr. Martinho da Costa Graciano (MOP)
- g) Júri efetivo - Sr. João do Rego (MOP)
- h) Suplente – Sra. Nayara Fernandes (CNA)
- i) Suplente – Sr. Marcos Ximenes de Araujo (MOP)

5 – Foram recebidas as seguintes propostas:

- a) Proposta nº 1 – PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia);
- b) Proposta nº 2 – PT. Mitra Agung Indonesia (Indonesia);
- c) Proposta nº 3 – Consortium Bukaka Bumi (Indonesia);
- d) Proposta nº 4 – PT. Simaka Konstruksi (Indonesia);
- e) Proposta nº 5 – China Nuclear Industry 22nd Construction Co., Ltd (China);
- f) Proposta nº 6 – China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China);
- g) Proposta nº 7 - Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China);
- h) Proposta nº 8 - Guangdong No.3 Water Conservancy and Hydro-Electric Engineering Board Co., Ltd. (China);
- i) Proposta nº 9 - PT. Bina Mitra Indosejahtera, R.P (Indonesia);

Ab

CR WS

- j) Proposta nº 10 - Shanghai Construction Group (China);
- k) Proposta nº 11 - Funan Buras Unipessoal, Lda (Timor-Leste) in JV with Sichun Kaixing Construction Co., Ltd. (China);
- l) Proposta nº 12 - China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China);
- m) Proposta nº 13 - PT. Waskita Karya (Persero) Tbk. (Indonesia); e
- n) Proposta nº 14 - China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China)

6 – O Júri abriu o envelope de cada proposta técnica identificada no nº anterior pela ordem aí prevista, enumerando de forma sequencial e rubricando cada página da proposta.

7 - O Júri preparou uma tabela onde identifica cada uma das propostas recebidas e abertas, o concorrente que a apresentou, o montante e validade de garantia de proposta a sua ordem de chegada e o nº de páginas que a integra, que se junta em anexo.

8– As propostas financeiras são guardadas em envelope ou caixa selada pelo Júri até à sua reabertura para realização da avaliação.

9 – O Júri encerrou a sessão pública de abertura de propostas técnica e mandou publicar a presente Ata.

Dili, 29 de Outubro de 2025

O Júri.

No.	Nome	Posição	Assinatura
1	Sr. Abdul Basit	Presidente	Abdul Basit
2	Sra. Maria Jose Pinto	Vogal efectivo	M. J. Pinto
3	Sr. Martinho da Costa Graciano	Vogal Suplente	CMG.

Anexo: ANNEX-1 Registo da abertura da proposta técnica



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO

IX GOVERNO CONSTITUCIONAL



Comissão Nacional de Aproveitamento

CONSTRUCTION OF NATIONAL ROAD MALIANA-CAILACO-MAROBÓ BRIDGE (26KM) BOBONARO MUNICIPALITY
TENDER/105/MOP-2025

RECORD OF TECHNICAL BID OPENING

Total No. of Bids received in time: 14			Date: 27 October 2025; Time: 1500 hours local time						
S.N.	Name of Bidder / Country	Price Bid Separately Sealed	No. of Copies of Technical Bid	Letter of Technical Bid Signed	Withdrawal/ substitution/ modification	Bid Security		Remarks	Signature of Bidder's Representative over Printed Name
						Amount (USD)	Validity		
1.	PT. Hutama Karya (Persero) (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	28 days after the expiration of the Bidder's bid.	-	Wahyu Hartanto
2.	PT. Mitra Agung Indonesia (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	30 June 2026	-	Thar Satrio
3.	Consortium Bukaka Bumi (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	23 May 2026	-	Adi A
4.	PT. Simaka Konstruksi (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	22 May 2026	-	Yan D
5.	China Nuclear Industry 22 nd Construction Co., Ltd (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	30 June 2026	-	Trang Royi
6.	China Construction Fourth Engineering Division Corp., Ltd. (China)	Yes	1 Original & 2 Copies	Yes	None	256,000.00	23 May 2026	-	VINNY
7.	Zhejiang Infrastructure Construction Group Co., Ltd. (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	24 May 2026	-	Wang

Ab

Wg 14

C



MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO



IX GOVERNO CONSTITUCIONAL

Comissão Nacional de Aprovisionamento

8.	Guangdong No.3 Water Conservancy and Hydro-Electric Engineering Board Co., Ltd. (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	30 June 2026	-	<i>[Signature]</i>
9.	PT. Bina Mitra Indosejahtera, R.P (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	22 May 2026	-	<i>Yohanes In</i>
10.	Shanghai Construction Group (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	22 June 2026	-	<i>[Signature]</i>
11.	Funan Buras Unipessoal, Lda (Timor-Leste) in JV with Sichun Kaixing Construction Co., Ltd. (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	27 June 2026	-	<i>Gilberto da Conceicao</i>
12.	China Overseas Engineering Group Co., Ltd. (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	22 June 2026	-	<i>Yancy</i>
13.	PT. Waskita Karya (Persero) Tbk. (Indonesia)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	22 May 2026	-	<i>Fernando</i>
14.	China Civil Engineering Construction Corporation (CCECC) (China)	Yes	1 Original & 2 Copies + 1 USB	Yes	None	256,000.00	31 July 2026	-	<i>Jiang Jialing</i>

Certified by:

Abdul Basit

Mr. Abdul Basit
SPS, NPC

[Signature]

Mrs. Maria Jose Pinto
Coordinator, NPC

[Signature]

Ms. Nayara Fernandes
JPO, NPC

[Signature]

Mr. Martinho da C. Graciano
UIVP, MPW